

О значенії научнаго языкоznанія для психології мысли¹⁾.

Въ ряду великихъ научно-философскихъ проблемъ, которыхъ постановка и предварительное разслѣдование составляютъ заслугу второй половины истекшаго вѣка, видное мѣсто принадлежитъ проблемѣ о происхожденіи и психологической природѣ разума человѣческаго, объ историческихъ путяхъ его развитія, о его познавательныхъ силахъ, о границахъ этихъ силъ, наконецъ, о его высшемъ назначеніи, его великому призванію на всемирноисторическомъ поприщѣ безконечнаго развитія и совершенствованія человѣчества.

Возникновеніе этой великой проблемы было естественнымъ, исторически необходимымъ слѣдствиемъ разработки всѣхъ тѣхъ областей знанія, которыя имѣютъ извѣстное отношеніе, прямое или косвенное, близкое или отдаленное, къ разуму человѣческому, къ психологіи и исторіи познающей мысли. Физіология нервной системы и мозга, психо-фізіология, психопатологія, психологія процессовъ мышленія, логика, теорія познаванія, далѣе, науки филологическая и историческая, въ ряду которыхъ въ данномъ случаѣ на первый планъ выступаетъ исторія наукъ, философіи и художественного творчества,—всѣ эти области знанія, по мѣрѣ ихъ разработки, сами совершенствуясь, незамѣтно приводятъ къ постановкѣ проблемы разума и доставляютъ ей необходимыя предпосылки въ формѣ фактическаго матеріала и основныхъ научно-философскихъ понятій.

Моя задача въ настоящей рѣчи состоять въ томъ, чтобы

¹⁾ Рѣчь, произнесенная на торжественномъ актѣ Харьковскаго университета 17 января 1901 г.

обратить ваше внимание на особливо-важное значение, на исключительное призвание — въ дѣлѣ дальнѣйшей разработки проблемы разума — той изъ филологическихъ наукъ, которая изслѣдуется основной фундаментъ мышленія человѣческаго. Этотъ фундаментъ есть языкъ, рѣчь человѣческая, явленія такъ называемаго грамматического мышленія. Моя задача, стало быть, сводится къ указанію на тотъ вкладъ, на который проблема разума можетъ разсчитывать со стороны лингвистики, т. е. науки о языке.

Наука о языке, лингвистика, есть одно изъ славныхъ созданий истекшаго XIX-го вѣка.

Основанная еще въ первой четверти вѣка тремя геніальными умами — Францомъ Боппомъ, Яковомъ Гриффомъ и Вильгельмомъ Гумбольдтомъ, эта наука въ послѣдней его четверти достигла высокой степени совершенства въ разработкѣ фонетической и морфологической стороны индоевропейскихъ языковъ. Въ области этихъ языковъ до сихъ поръ сосредоточивались изысканія лингвистовъ, и лингвистика, какъ наука, имѣющая право на название точной, представлена пока только сравнительной грамматикой индоевропейскихъ языковъ вообще и историческими изысканіями въ области отдельныхъ, болѣе тѣсныхъ, группъ (германской, славянской, романской и др.), входящихъ въ эту обширную семью.

На пути этихъ изслѣдований, обращенныхъ преимущественно на звуковую форму словъ, сами собою выяснились основныя понятія о томъ, что такое языкъ, какъ явленіе, какова его природа, что такое слово съ его звуковой и грамматической формами, съ его лексическимъ значеніемъ. Глубокое и философски-послѣдовательное развитіе и обоснованіе этихъ понятій принадлежитъ покойному проф. Харьк. универс. А. А. Потебнѣ.

Для нашей настоящей задачи необходимо усвоить важнѣйшія изъ этихъ понятій. Мы начнемъ вопросомъ: что такое слово?

Есть одно весьма распространенное недоразумѣніе, встрѣчавшееся даже въ ученыхъ трудахъ: это именно тотъ взглядъ, въ силу которого языкъ, противупоставляемый мысли, понимается исключительно, какъ средство ея передачи, какъ орудіе общенія. По этому ошибочному воззрѣнію, слово есть только виѣшняя, звуковая оболочка представлениія и понятія; оно —

не болѣе какъ знакъ или символъ, служащій для выраженія и передачи другимъ того, чѣмъ происходитъ въ умѣ человѣка. Такъ, напр. представлѣнія или понятія *дома, дерева, человѣка, животнаго, добра, зла* и т. д. противопоставляются звуковыми сочетаніями, образующими эти слова, и словами признаются эти звуковые сочетанія, а не связанныя съ ними представлѣнія и понятія. Классическимъ выраженіемъ этого взгляда можетъ служить извѣстное мѣсто въ «Фаустѣ» Гёте, именно саркастическая слова Мефистофеля: *wo die Begriffe fehlen, da stellt zur rechten Zeit ein Wort sich ein*—«гдѣ отсутствуютъ понятія, тамъ какъ разъ вѣремя подвертывается слово». Begriff (понятіе) это—подлинный и содержательный актъ мысли; Wort (слово) это—только звукъ, имѣющій смыслъ какъ средство обозначенія понятій; Слово понимается какъ звуковой символъ данного процесса мысли; за отсутствиемъ этого процесса мысли, за отсутствиемъ понятія, слово утрачиваетъ всякий смыслъ и становится звукомъ пустымъ, безсодержательнымъ. И однако же, по рассматриваемому ошибочному воззрѣнію на языкъ, такой пустой звукъ, лишенный содержанія, остается словомъ.

Коренная ошибка этого воззрѣнія состоитъ въ томъ, что оно отожествляетъ слово съ тѣми членораздѣльными звуками, которые образуютъ лишь часть слова, именно—его *внѣшнюю, звуковую форму*. Здѣсь, следовательно, часть берется вмѣсто цѣлаго, но только не для обозначенія цѣлаго (какъ въ извѣстныхъ выраженіяхъ типа *pars pro toto*), а для того, чтобы, забывъ о другихъ частяхъ, ошибочно выдавать избранную часть за цѣлое. Для наглядности приведу, какъ примѣръ, ошибочное пониманіе какого-нибудь выраженія типа *pars pro toto* (часть вмѣсто цѣлаго), хотя бы такой: слово *голова* употребляется для обозначенія цѣлаго животнаго, напр., 100 головъ рогатаго скота и т. п. Такъ вотъ представимъ себѣ, что кто-нибудь вообразилъ, будто тутъ голова противопоставляется остальному туловищу, и что дѣло идетъ о 100 головахъ, отдѣленныхъ отъ туловища. Вотъ именно въ подобную ошибку впадаютъ тѣ, которые подъ словомъ понимаютъ только звуковую форму, отдѣляя ее отъ другихъ частей слова и противопоставляя слово его части, т. е. тому представлѣнію и понятію, которое образуетъ его неотъемлемую часть и называется его лексическимъ значеніемъ. Эта столь распространенная ошибка

имѣть свои психологическія основанія, которыя ее не оправдываютъ, а только объясняютъ. Я укажу на нихъ въ дальнѣйшемъ.

Прежде всего намъ нужно уяснить себѣ самое понятіе слова. Говоря такъ, я имѣю въ виду понятіе научное, которое сразу не поддается опредѣленію и требуетъ нѣкоторыхъ соображеній, извѣстнаго проникновенія въ природу явленія, именуемаго языкомъ или рѣчью. Коренное различіе между обыденнымъ и научнымъ понятіемъ слова сводится къ слѣдующему. Съ обыденной точки зрѣнія, для осуществленія слова нужна только наличность членораздѣльныхъ звуковъ, которые что-либо обозначаютъ. Поэтому, напр., слово «домъ», произнесенное, скажемъ, попугаемъ или фонографомъ, будетъ признано—въ обыденномъ нашемъ мышлѣніи—настоящимъ словомъ, не хуже того, которое произноситъ человѣкъ. Съ научной точки зрѣнія, это не совсѣмъ такъ,—а именно: произнесенное фонографомъ или попугаемъ слово «домъ» будетъ подлиннымъ словомъ, т. е. актомъ рѣчи-мысли, только у того человѣка, который услышалъ это слово; у попугая и у фонографа оно совсѣмъ не слово, не актъ рѣчи-мысли. Эта прімѣръ указываетъ на тѣ предпосылки, которыя необходимы для осуществленія слова. Эти предпосылки суть: 1) живой человѣческій организмъ съ его физіологическими условіями членораздѣльности рѣчи и соотвѣтственными данными нервной системы и мозга; 2) человѣческая психика съ характернымъ для нея развитиемъ умственной сферы, къ которой и принадлежитъ языкъ. Гдѣ нѣть этихъ предпосылокъ, тамъ нѣть и слова. Далѣе, вникая въ природу явленія, именуемаго языкомъ, мы убѣждаемся въ психичности этого явленія. Первое, что бросается въ глаза, это—безусловная необходимость субъекта, для котораго членораздѣльные движенія органовъ рѣчи (языка, губъ и т. д.) сочетались бы съ звуковыми эффектами, производимыми этими движеніями; иначе говоря, здѣсь необходима та сфера психики, которая, какъ извѣстно, слагается изъ сознанія съ его порогомъ и изъ обширной области безсознательнаго, гдѣ совершаются многочисленные акты мысли, и гдѣ сохраняются психическія ассоціаціи, въ томъ числѣ и тѣ, которыя образуютъ языкъ. Изъ этихъ послѣднихъ я только-что указалъ на ассоціацію артикуляціонныхъ движеній съ соотвѣтствующими звуковыми эффектами. Но

этимъ дѣло не ограничивается. Эта психическая группа (артикуляционно-звуковая) сочетается съ умственными актами, известными подъ именемъ представлений и понятій. Возникаетъ новая ассоціація: артикуляція (напр., та, которая нужна для произнесенія слова «домъ») + звуковой (акустической) эфектъ (самые звуки данного слова) + представлениія разныхъ домовъ и общее понятіе о домѣ. Эта ассоціація должна быть дана не только въ сознаніи, но и въ средѣ безсознательной, гдѣ она, подобно другимъ, скрыто пребываетъ и всегда готова къ услугамъ мысли. Иначе говоря, рассматриваемый процессъ подчиняется законамъ памяти, т. е. законамъ сохраненія приобрѣтенныхъ ассоціаций въ сферѣ безсознательной и ихъ постоянного перехода въ сознаніе. Но и этимъ дѣло не ограничивается. Для осуществленія слова необходима наличность въ мысли готовыхъ категорій, по которымъ различаются и классифицируются представлениія, при чемъ одни изъ нихъ подводятся подъ категорію вещи, другія подъ категорію качества, третьи—дѣйствія и т. д. Иначе говоря, та сложная ассоціація изъ артикуляціи, звука и представлениія или понятія подвергается особой психической переработкѣ, дающей ей опредѣленное мѣсто въ наличномъ инвентарѣ нашего умственного достоянія. Психологическій характеръ этой переработки достаточно ясенъ: онъ сводится къ подведенію болѣе частнаго (напр., представлениія или понятія «домъ») подъ болѣе общее (категорія вещи). Психологъ скажетъ намъ, что это—актъ апперцепціи: представлениіе или понятіе дома апперцепировано категоріей вещи. Этотъ родъ апперцепціи извѣстенъ подъ именемъ грамматической, и психическое явленія или, точнѣе, умственные акты, на немъ основанные, имѣютъ въ наукѣ о языке свои технические термины, ихъ обозначающіе, какъ-то «имя существительное», «имя прилагательное», «глаголь», и т. д.

Итакъ, что такое слово? Слово есть сложный психический процессъ, принадлежащий къ тому отдѣлу психики, который называется мыслю, и сводящійся къ известнымъ процессамъ ассоціаціи и апперцепціи. Фонографъ этихъ процессовъ, конечно, не имѣеть, ибо не имѣеть психики, и потому слова, имъ произносимыя, не суть слова—у него; но они превращаются въ настоящія слова у человѣка, который слышитъ ихъ, и у котораго звуки фонографа вызываютъ соотвѣтственные

процессы ассоціації и апперцепції. У попугая нѣть слова потому, что, по условіямъ его психики, все дѣло ограничивається у него артикуляционно-звуковой ассоціаціей, которая, какъ мы видѣли, сама по себѣ еще не составляетъ слова.

Определеніе слова, только-что сдѣланное мною, не можетъ считаться окончательнымъ. Дѣло въ томъ, что въ нашей психикѣ весьма много всевозможныхъ процессовъ, подводимыхъ подъ общія понятія ассоціаціи и апперцепціи. Необходимо точнѣе опредѣлить характеръ тѣхъ изъ нихъ, которые образуютъ слово. Чтобы это сдѣлать, нужно сперва стать на слѣдующую точку зрењія, которая въ современной психологіи играетъ весьма важную роль. Все психическое должно быть понимаемо не какъ *состояніе*, а какъ *дѣйствіе*. Психика активна, а не пассивна. Жизнь духа есть психической трудъ, это — *работа мысли, чувства и воли*. Оставляя въ сторонѣ чувство и волю и имѣя въ виду только мысль, мы скажемъ, что психическая работа мысли ярко отмѣчена слѣдующимъ важнымъ признакомъ: она работаетъ двояко: 1) *тратя силу* и 2) *сберегая силу*. Есть такие процессы мысли, которые, работая, тратятъ извѣстный запасъ психической силы, и есть другие, которые, не переставая работать, напротивъ, не тратятъ, а сберегаютъ и накопляютъ силу; найдутся, наконецъ, и такие, которые одновременно и тратятъ и сберегаютъ.

Постараемся уяснить себѣ, какие именно процессы мысли должны быть признаны по преимуществу сберегающими силу. Это прежде всего *тѣ, которые протекаютъ въ сферѣ безсознательной*. Взглядъ на безсознательную сферу, какъ на огромную арену сбереженія и накопленія умственной силы, принадлежитъ къ числу плодотворнѣйшихъ возврѣній въ современной психологіи. Что въ этой сферѣ происходитъ весьма значительная работа мысли, отъ простѣйшихъ ассоціацій до настоящихъ умозаключеній, что здѣсь осуществляются — въ большихъ умахъ — сложныя интуиціи научныя, философскія и художественные, наконецъ, — у геніевъ — здѣсь же вырабатываются великия творческія идеи, — въ этомъ не можетъ быть, послѣ всего, что мы знаемъ изъ психологіи и исторіи мысли, ни малѣйшаго сомнѣнія. Но вмѣстѣ съ тѣмъ нельзѧ сомнѣваться также и въ томъ, что эта работа, совершающаяся безсознательно, является не тратой силы, а сбереженiemъ. Эта работа, малая ли она или большая, обыденная или творческая,

осуществляется самопроизвольно, можно сказать — автоматически и не приковывает къ себѣ вниманія. Симптомомъ и мѣриломъ траты служить именно вниманіе — психической актъ высокой важности и огромнаго значенія; какъ извѣстно, онъ составляетъ принадлежность сферы сознанія. Всѣ мы съ малыхъ лѣтъ знаемъ по личному внутреннему опыту, что вниманіе есть работа мысли, сводящаяся къ удержанію въ сознаніи тѣхъ представлений, понятій и другихъ процессовъ мысли, которые совершаются въ нашемъ умѣ. И эта работа можетъ быть весьма утомительной. Степень утомленія свидѣтельствуетъ о размѣрахъ траты. Мнѣ кажется, можно было бы установить такое положеніе: количество работы сознанія опредѣляется напряженностью вниманія и степенью утомленія. Очевидно, такое положеніе рѣшительно не примѣнимо къ сферѣ безсознательной. Для опредѣленія количества (а также и качества) работы, въ ней совершающейся, нужно подыскать другое мѣрило. Такимъ мѣриломъ слѣдуетъ признать тотъ вкладъ, который сфера безсознательная вноситъ въ сознаніе. Если этотъ вкладъ изобилуетъ априорными категоріями и общими идеями, какъ формами мысли, силою которыхъ сразу объединяется, объясняется, упорядочивается матеріалъ, данный въ сознаніи, то работа безсознательной сферы должна быть признана весьма значительной и цѣнной. Если, напротивъ, этотъ вкладъ бѣденъ категоріями, скученъ общими формами мысли, и сознаніе не получаетъ оттуда объединяющихъ, упорядочивающихъ нормъ, то работа безсознательной сферы должна быть признана незначительной, непроизводительной, — и ея цѣнность будетъ ничтожна. Предлагаемое мѣрило легко подводится подъ понятие сбереженія и освобожденія силы. Работа мысли въ сферѣ безсознательной сберегаетъ и накапливаетъ умственную силу. Объ этой дѣятельности, протекающей безсознательно, мы, разумѣется, можемъ судить только по тѣмъ ея результатамъ, которые проявляются въ сознаніи. Разъ эти результаты проявились въ сознаніи, это значитъ, что накопленная сила освободилась для новой дѣятельности, которая теперь переносится въ сознаніе. И съ этого момента мы уже можемъ судить о количествѣ и качествѣ освобожденной силы. Тутъ къ нашимъ услугамъ вышеуказанное мѣрило, основанное на симптомѣ вниманія. Если освобожденная сила проявилась въ

формъ, напр., какого-нибудь общаго сужденія, которое легко прилагается ко множеству фактovъ, быстро и хорошо объединяет ихъ и упорядочиваетъ, а само поглощаетъ очень мало вниманія, дѣйствуя и тутъ, въ сознаніи, почти автоматически, то эта освобожденная сила должна быть признана значительной и цѣнной и свидѣтельствуетъ о таковой же значительности и цѣнности работы безсознательной.

Такова именно психологическая роль языка въ экономии нашего мышленія. Постараемся опредѣлить ее точнѣе и обстоятельнѣе.

Я уже говорилъ о составныхъ частяхъ слова, т. е. о тѣхъ психическихъ процессахъ, которые, образуя тѣсную психическую ассоціацію, проявляются въ сознаніи, какъ слово. Вотъ теперь и возникаетъ вопросъ: какимъ изъ этихъ процессовъ по преимуществу слово проявляется въ сознаніи, и въ какихъ отношеніяхъ всѣ они стоять къ сферѣ безсознательной?

Когда мы говоримъ или мыслимъ, мы держимъ въ свѣтлой точкѣ сознанія только значеніе словъ. Указывая на этотъ общепрѣзентный фактъ, я упрощаю задачу: кромѣ значенія словъ, есть въ языкѣ и еще нечто, что занимаетъ поле сознанія въ актѣ мышленія. Но обѣ этомъ мы поведемъ рѣчь въ дальнѣйшемъ, а теперь представимъ себѣ, что въ актѣ рѣчи-мысли участвуютъ только тѣ части слова, о которыхъ мы говорили. Изъ нихъ, дѣйствительно, только значение, такъ называемое материальное содержаніе словъ, т. е. представленія, понятія и иные акты мысли, выражаемые словами, занимаютъ поле сознанія, или, какъ говорять психологи, проявляются въ свѣтлой точкѣ сознанія. Остальная же части слова остаются за порогомъ сознанія; но здѣсь нужно обратить вниманіе на слѣдующее. Если данный актъ рѣчи-мысли предназначенъ для передачи другому, то звуковая форма словъ должна такъ или иначе проявиться въ сознаніи этого другого: онъ долженъ услышать звуки словъ. Но при этомъ обыкновенно эти звуки только мелькаютъ въ сознаніи, не задерживаясь въ немъ, не требуя для себя значительной доли вниманія. Вниманія тутъ требуется лишь столько, сколько его нужно, чтобы разслышать звуки словъ. Иначе говоря, на звуковую форму тратится минимумъ силы. Этотъ минимумъ увеличивается (и, разумѣется, въ ущербъ интересамъ мысли)

тогда, когда сдѣланы ошибки въ произношениі словъ, въ удареніи, въ согласованіи и т. д. Въ этомъ случаѣ къ звуковой формѣ, неправильно, непривычно прозвучавшей, невольно привлекается лишняя доля вниманія,—и весь процессъ тратить больше силы, чѣмъ нужно. При молчаливомъ мышленіи звуковая форма совсѣмъ упраздняется,—и эта статья, такъ сказать, совсѣмъ вычеркивается изъ оборота мысли. Мысленіе вслухъ сопряжено съ излишней тратой.—Что касается артикуляціи, то она у говорящаго для передачи мысли и у мыслящаго про себя совершаются автоматически, при чѣмъ въ послѣднемъ случаѣ (молчаливое мышленіе) она почти всегда фиктивна, не завершена. Мысля про себя, мы невольно дѣлаемъ соотвѣтственныя движенія языккомъ, губами и т. д., но не доводимъ этихъ артикуляціонныхъ движений до конца. Но, во всякомъ случаѣ, артикуляція словъ, все равно—дѣйствительная или фиктивная, совершаются автоматически, безсознательно и не сопряжена съ тратой умственной силы (трута физической силы, разумѣется, имѣть здѣсь мѣсто,—вѣдь органы работаютъ). Задержка процесса и привлеченіе доли вниманія къ этому пункту бываютъ въ тѣхъ случаяхъ, когда происходитъ ошибка въ артикуляціи. Отсюда, между прочимъ, видно, насколько важна для мысленія правильная, т. е. общепринятая артикуляція и соотвѣтственная звуковая форма словъ, не рѣжущая ухо и потому не отвлекающая вниманія.

Теперь обратимся къ грамматической формѣ словъ. Она мыслится за порогомъ сознанія и, слѣдовательно, не тратить умственной силы, не отвлекаетъ вниманія. Для примѣра возьмемъ какую-нибудь фразу. Положимъ, вы говорите: «эту книгу я прочиталъ съ удовольствіемъ». Говоря или мысля эту фразу, вы не сознаете, не отдаете себѣ отчета въ томъ, что «этую» есть мѣстоименіе указат. женск. рода въ винит. пад. един. числа и согласуется съ «книгу», а послѣднее есть существительное женск. рода ед. числа въ винит. пад. и управляется глаголомъ «прочиталъ», а «я»—мѣстоим. 1-го л. ед. чис. и т. д. и т. д. Мы уже знаемъ, что грамм. формы суть акты апперцепціи; въ данной фразѣ вещь «книга» апперцепирована категоріей существительного, имѣющаго въ русск. яз. грамматический признакъ женск. рода,—говорящій субъектъ апперцепированъ мѣстоименіемъ «я» и т. д. Если

всѣ эти акты граммат. апперцепціи перевести въ сознаніе, то они зайдутъ тамъ очень много места, привлекутъ къ себѣ большую долю вниманія,—и это будетъ непроизводительная трата умственной силы. Такая трата, обусловленная искусственнымъ перенесеніемъ грамматическихъ формъ въ сознаніе, по необходимости производится тогда, когда мы учимся языкамъ или когда подвергаемъ анализу грамматическая формы въ цѣляхъ изученія или изслѣдованія. Всѣ мы помнимъ ограниченія дѣтскихъ лѣтъ, когда нась заставляли сознавать, отдавать себѣ отчетъ въ томъ, что «человѣкъ» есть имя существительное мужск. рода и склоняется такъ-то, а «добрый, добрая, доброе» есть имя прилагательное и т. д. Это была въ своеемъ родѣ умственная операция, довольно мучительная, но безусловно необходимая въ интересахъ образованія: юного пациента насильно заставляли тратить не мало умственной силы на сознаваніе тѣхъ формъ мысли, которыя, въ интересахъ самого мышленія, должны действовать безсознательно, автоматически. Операция была мучительна, но благодѣтельна. Помимо того, что она является необходимымъ основаніемъ всего дальнѣйшаго обучения и образованія, она въ то же время служитъ лучшимъ и наиболѣе приспособленнымъ къ дѣтскому возрасту орудіемъ пробужденія самосознанія, пріученія къ рефлексіи. Безъ рефлексіи нѣть ни самосознанія, ни критики. Пусть рефлексія подрываетъ живую непосредственность психики, но вѣдь съ этой живою непосредственностью человѣкъ недалеко пойдетъ въ своеемъ умственномъ развитіи. Задача образованія не въ томъ, чтобы наполнить голову фактическимъ материаломъ, а въ томъ, чтобы, упряженная рефлексію, воспитать самосознаніе и выработать критическую силу мысли. Первая и простѣйшая рефлексія—это именно рефлексія грамматическая. На эту точку зреянія и нужно стать, чтобы правильно судить о воспитательномъ значеніи языковъ въ низшей и средней школѣ, сперва, разумѣется, родного, а потомъ и иностранныхъ вообще, классическихъ—въ частности.

Извиняюсь за это невольное отклоненіе въ сторону педагогіи и возвращаюсь къ занимающему нась вопросу объ отношеніи различныхъ частей слова къ сознанію.

Грамматическая форма словъ мыслится безсознательно, автоматически. При этомъ, конечно, мы имѣемъ въ виду языкъ

привычный, тотъ, на которомъ человѣкъ мыслить легко, не-произвольно, не задумываясь надъ присканіемъ того или другого слова, надъ употребленіемъ той или иной формы. Это—тотъ языкъ, который человѣкъ усвоилъ съ дѣтства,—языкъ родной, *Muttersprache*, языкъ национального общенія, молчаливой мысли и сновидѣній. Мысли на такомъ—автоматически-дѣйствующемъ—языкѣ, человѣкъ совсѣмъ не тратить или, въ въ худшемъ случаѣ, тратить ничтожный минимумъ умственной силы на артикуляцію, на звуковую форму словъ и, что важнѣе всего, на грамматическую форму словъ. Пусть артикуляція и звуковая форма, даже если бы онѣ совершились вполнѣ сознательно, не повлекли бы за собою большой траты умственной силы; но зато грамматическая форма, перенесенная въ сознаніе, произвела бы тамъ настоящее опустошеніе, потому что грамматическая апперцепція есть серьезная, сложная, большая работа мысли. Она поглотила бы наибольшую часть вниманія, и на мышленіе значенія, материального содержанія словъ осталось бы слишкомъ мало умственной силы. *Безсознательность грамматическихъ формъ—это необходимое условие для освобожденія умственной силы, въ нихъ накопленной;* эта освобожденная сила устремляется на лексическое значение словъ, т. е. на представленія, понятія и иные акты мысли, образующіе сознательную часть слова. Устремляясь сюда, умственная сила обрабатываетъ эту материальную новому направлению, подсказанному грамматической апперцепціей; такъ, на этомъ новомъ поприщѣ мысли грамматическая категорія существительного превращается въ логическую категорію вещи, грамматическая категорія глагола—въ логическую категорію силы. Такъ понимаю я отношеніе между мыслию грамматической и мыслию логической. *Послѣдняя, по этой моей теоріи, есть новая, высшая форма мысли, возникшая на счетъ силы, сбереженной грамматической мыслию.*

Возникновеніе логической мысли, устремленной на значеніе словъ и вырабатывающей изъ этихъ значеній болѣе или менѣе правильныя понятія, при чёмъ грамматическая форма, какъ и слѣдуетъ, скрывается за порогомъ сознанія, и привело къ иллюзіи, будто эти высшія понятія суть нечто отдельное отъ словъ и отъ нихъ независимое. Нѣть, это все тѣ же значенія словъ, но только усовершенствованныя. Появленіе

логического мышления, овладывающего значениями словъ, вѣдѣть къ тому, что эти значения расширяются, углубляются, совершенствуются и, следовательно, занимаютъ больше мѣста въ сознаніи, въ силу чего ихъ оболочка, грамматическая форма, оттѣсняется еще глубже въ сферу безсознательную, удаляется отъ порога сознанія и становится еще автоматичнѣе, является еще болѣе удобнымъ орудіемъ мысли, еще болѣе совершеннымъ процессомъ сбереженія и накопленія силы. Въ этомъ смыслѣ грамматическая форма новыхъ языковъ (нѣм., франц., англ.) гораздо *формальнѣе*, т. е. совершеннѣе, чѣмъ грамматическая форма древнихъ языковъ, которая вращалась очень близко къ порогу сознанія и легко проникала въ содѣржаніе словъ, опредѣляя ихъ материальный смыслъ. Древніе мыслили многія понятія по внушенню грамматической формы.

Изучая исторію языковъ, какъ съ ихъ вѣнчаній, звуковой (фонетической) стороны, такъ и съ внутренней *синтаксической*, мы приходимъ къ слѣдующему основному положенію, которое представляется мнѣ весьма важнымъ и плодотворнымъ для дальнѣйшихъ изученій въ области психологіи языка и мышленія.

По мѣрѣ развитія языковъ и съ общимъ прогрессомъ мысли, столь тѣсно связаннымъ съ усовершенствованіемъ языка, виѣшняя, звуковая форма словъ (т. е. процессы ихъ артикуляціи и звуковые эффекти) упрощается; напротивъ, синтаксическая сторона и съ нею тѣсно связанныя морфологическія категоріи усложняются, обогащаются. Психологіческий смыслъ этой формулы таковъ. Процессы артикуляціи и звуковые эффекти, по самой сущности дѣла, не могутъ отстоять далеко отъ порога сознанія; они легко переходятъ въ сознаніе и мелькаютъ тамъ, въ особенности звуковые эффекти; артикуляція есть постоянный, автоматический спутникъ грамматической мысли и, какъ работа органовъ, тратитъ силу, хотя бы и незначительную. Понятно, что—въ интересахъ сбереженія силы—звуковой составъ словъ долженъ упрощаться, становиться по возможности короче, чтобы, мелькая въ сознаніи, онъ не звучалъ бы тамъ слишкомъ долго и громко; артикуляція, соответственно этому, да и сама по себѣ, какъ работа физиологическая, должна развиваться въ томъ же направлении упрощенія, облегченія этой работы. Оттуда общизвѣстный переходъ отъ обилія, полноты, звуковой сложности

внѣшнихъ формъ древнихъ языковъ къ ихъ немногочисленности, ихъ краткости и звуковой несложности — въ новыхъ языкахъ. Оттуда и стремлѣніе новыхъ языковъ устранить падежныя и иныя окончанія.

Многосложная работа мысли, направленная на усовершенствованіе значеній словъ, т. е. на развитіе старыхъ понятій, на созданіе новыхъ, иначе говоря, научно-философская и художественная дѣятельность, — расширяетъ и углубляетъ сознаніе, или, лучше сказать, дѣлаетъ его аrenoю болѣе энергичной, болѣе интенсивной работы ума. Эта работа требуетъ большей затраты умственной силы, слѣдовательно, нуждается въ томъ, чтобы побольше силы освобождалось изъ различныхъ областей сферы безсознательной, — изъ этого аккумулятора мысли. Это значитъ, что грамматическія категоріи должны быть шире, совершенѣе, богаче и вмѣстѣ съ тѣмъ должны таиться и работать подальше отъ порога сознанія, дабы не проникать въ сознаніе, не производить той траты, которая выражается во вниманіи. Оттуда въ новыхъ языкахъ осложненіе синтактическихъ и морфологическихъ категорій и ихъ оттѣсненіе въ глубь сферы безсознательной. Оттуда, въ свою очередь, вытекаетъ и слѣдующее: искусственное перенесеніе (съ учебными цѣлями) синтактическихъ и морфологическихъ категорій новыхъ языковъ въ сознаніе сопряжено съ большиими трудностями, чѣмъ это было въ древности, когда эти категории (напр., въ греч. и санскрѣтѣ) стояли гораздо ближе къ порогу сознанія. Теперь эта операция болѣе мучительна, чѣмъ въ старину. Этимъ объясняется тотъ, на первый взглядъ, нѣсколько странный фактъ, что, напр., у индусовъ такъ рано могли появиться грамматические труды, поражающіе тонкостью и совершенствомъ грамматического анализа. Перенести въ сознаніе грамматическую форму, богатую звуковымъ составомъ, сопровождавшуюся сложной артикуляціей и синтаксически-работавшую у самаго порога сознанія, — было дѣломъ сравнительно легкимъ.

Упомянувъ о синтактическихъ формахъ, мы вмѣстѣ съ тѣмъ незамѣтно перешли къ тѣмъ процессамъ грамматического мышленія, которые мы до сихъ поръ оставляли въ сторонѣ, ради упрощенія задачи. Мы вели рѣчь о словахъ съ ихъ артикуляціей, звуковой формой и также формой грамматической. Послѣдняя (категоріи частей рѣчи) занимала нась лишь

постольку, поскольку она свойственна словамъ, отдельно взятымъ. Но вѣдь акты грамматического мышленія сравнительно рѣдко состоять изъ отдельныхъ словъ. Въ огромномъ большинствѣ случаевъ мы говоримъ и мыслимъ не отдельными словами, а группами словъ, и при томъ такими, которыя проникнуты особой внутренней связью и составляютъ осмысленное и психологически-организованное цѣлое. Это цѣлое называется *предложениемъ* и—въ языке—является *прототипомъ* того аналогичного цѣлого, которое въ логикѣ называется *сужденiemъ*. Вотъ теперь и спросимъ: какіе психическіе акты лежать въ основаніи грамматического предложения? Ихъ много. Но важнѣйшій изъ нихъ это—тотъ, въ силу котораго мысль беретъ одну грамматическую форму, какъ *подлежащее*, а другую—какъ *сказуемое*. Напр., слово «книга», взятое отдельно, есть только имя существ. ж. р. ед. числа и пр. Но въ предложеніи «эта книга принесла мнѣ большую пользу» то же самое слово—уже не только существительное, но еще и *подлежащее*. Иначе говоря, взятое отдельно, оно образуетъ одну единицу грамматического мышленія, а въ предложеніи оно представляетъ собою 2 единицы, два акта, и стало быть, здѣсь оно исполняетъ гораздо большую работу, чѣмъ въ предложенія. Слово «принесла», взятое отдельно, есть только глаголъ въ прош. вр. ед. ч. и т. д. Въ предложеніи оно, кромѣ того, еще и сказуемое, т. е. оно является здѣсь не только актомъ мышленія значенія и грамматической категоріи, но также актомъ *предицированія*. Вотъ именно *предицированіе* и есть основной и важнѣйшій процессъ мышленія, создающій осмысленную группу словъ, именуемую *предложениемъ*. Безъ акта предицированія нѣтъ предложенія.

Оставимъ въ сторонѣ всѣ прочіе акты, участвующіе въ образованіи предложенія, и займемся исключительно однимъ *предицированіемъ*.

Что же такое *актъ предицированія*, какъ процессъ психологический, какъ явленіе мысли?

Сопоставимъ два выраженія: «*бѣлый снѣгъ*» и «*снѣгъ есть бѣлъ*». Въ обоихъ одинъ и тотъ же признакъ бѣлизны отнесенъ къ снѣгу. Но въ первомъ выраженіи онъ отнесенъ къ снѣгу, какъ его атрибути, во второмъ же — какъ его предикатъ. *Атрибути* въ языке выражается именемъ прилагательнымъ; эта часть рѣчи есть актъ грамматического мы-

шленія, въ силу котораго признакъ (напр., «бѣлизна») понимается (апперцепируется), какъ данный въ вещи, какъ пассивно въ ней находящійся. Выраженіе «бѣлый снѣгъ» не составляетъ предложенія, въ немъ нѣть предицированія, и его можно опредѣлить какъ умственный процессъ разложенія цѣльного воспріятія или представлениія предмета («снѣгъ») на воспріятіе самого предмета и одного изъ его признаковъ («бѣлизны»). Актъ разложенія осуществляется силою грамматическихъ категорій (частей рѣчи); предметъ отливается въ форму существительного (снѣгъ), а его признакъ — въ форму прилагательного (бѣлый). И весь этотъ процессъ, какъ работа мысли, представляется болѣе легкимъ, менѣе энергичнымъ, менѣе активнымъ, чѣмъ тотъ, который данъ въ выраженіи «снѣгъ—бѣлъ». Это уже — предложеніе, и здѣсь мы находимъ не только актъ разложенія представлениія предмета на представлениѣ его самого и его признака, но еще и новое движение мысли, состоящее въ томъ, что выдѣленный признакъ (бѣлизны) вновь отнесенъ къ предмету — какъ его предикатъ. Это новое движение мысли есть особая работа мозга и психики, отличающаяся большею энергичностью, большею напряженностью, большею силою, чѣмъ работа разложенія, данная въ выраженіи «бѣлый снѣгъ». Если бы мы могли какъ-нибудь проникнуть въ умственную лабораторію, где совершаются процессы мышленія, то мы, такъ сказать, воочию убѣдились бы въ томъ, что данные акты мышленія («бѣлый снѣгъ» и «снѣгъ—бѣлъ») отличаются одинъ отъ другого весьма замѣтнымъ, весьма существеннымъ образомъ. Проникнуть туда мы не можемъ, но, прислушиваясь къ движению нашей мысли, вникая въ характеръ ея, стараясь уловить ея тайное прозябаніе, мы прийдемъ къ слѣдующему «описанію» умственной природы обоихъ актовъ — *аттрибутированія* («бѣлый снѣгъ») и *предицированія* («снѣгъ бѣлъ»): выражение «бѣлый снѣгъ» значитъ, что если дано представлениѣ снѣга, то дано и представлениѣ его бѣлизны, и что мыслящій (говорящій) субъектъ тутъ ни при чемъ, — къ нему мысль не обращается, онъ остается въ тѣни; на-противъ, выраженіе «снѣгъ бѣлъ» значитъ: я (мыслящій субъектъ) знаю (думаю, утверждаю, полагаю и т. д.), что представлениѣ бѣлизны можетъ или должно быть отнесено къ представлению снѣга, какъ его предикатъ. Здѣсь, въ этомъ

актъ мышленія, есть несомнѣнное (хотя и невыраженное) обращеніе къ «я» мыслящаго (говорящаго) субъекта; здѣсь болѣе или менѣе явственно обнаруживается какъ бы самосознаніе или, лучше, самочувствіе субъекта, который тутъ скрыто мыслится, какъ виновникъ—не того, конечно, что снѣгъ бѣль, а того, что отношеніе бѣлизны къ снѣгу представлено, какъ предикативное, а не иное. Предицированіе («сказуемость»), въ противоположность другимъ процессамъ, участвующимъ въ образованіи предложенія, есть болѣе энергичный актъ мысли, характеризующійся такъ или иначе невольнымъ обращеніемъ къ «я» субъекта, представляющей собою какъ бы усиленіе мысли, родъ какъ бы открытія или, по крайней мѣрѣ, настойчиваго сосредоточенія на данномъ признакѣ, взятомъ, какъ сказуемое. Оттуда—большая напряженность вниманія на сказуемомъ, чѣмъ на другихъ частяхъ предложенія (при прочихъ равныхъ условіяхъ). Можно сказать, что предикать больше другихъ частей задерживается въ свѣтлой точкѣ сознанія и ярче освѣщается. Слѣдовательно, этотъ актъ мышленія долженъ обходиться намъ дороже другихъ,—онъ является по преимуществу тратой энергіи.

Изъ этого описанія или этой характеристики акта предицированія само собою выдѣляется слѣдующая теорія его происхожденія: онъ есть какъ бы гомологъ воли, т. е. повтореніе въ новомъ, переработанномъ, перерожденномъ видѣ, въ области умственныхъ процессовъ, того основного явленія психики, которое известно подъ именемъ волевыхъ актовъ.

Эта теорія требуетъ еще разработки. Я не буду здѣсь останавливаться на вопросѣ о происхожденіи психического явленія предицированія, равно какъ и на разясненіи признаковъ этого явленія, поскольку они выходятъ за предѣлы мышленія грамматического. Есть предицированіе до языка (у животныхъ, гдѣ, надо полагать, оно гораздо ближе стоитъ къ волевому акту) и есть предицированіе логическое—выше языка. Я здѣсь имѣю въ виду только лингвистическое, грамматическое. Его отличительная черта въ томъ, что оно дано вмѣстѣ съ грамматической категорией. Въ языкѣ предикать это—сказуемое, выраженное глаголомъ или именами, соединенными съ глаголомъ вспомогательнымъ, который называется «связкою». Разъ предицированіе неразлучно съ грамматической апперцепціей, то это значитъ, что тутъ происходит двойная работа мысли,

два акта. Одинъ актъ, предицированіе само по себѣ, какъ мы видѣли, протекаетъ въ сознанії, овладѣваетъ вниманіемъ, является усиліемъ мысли и, слѣдовательно, тратитъ силу. Другой актъ, грамматическая апперцепція, какъ мы знаемъ, совершается безсознательно, не привлекаетъ къ себѣ вниманія, не требуетъ усилій, будучи автоматическимъ, и, слѣдовательно, сберегаетъ силу. Это—образчикъ тѣхъ процессовъ мышленія, которые въ одно и то же время и тратятъ и сберегаютъ.

Говоря такъ, я имѣю въ виду сбереженіе относительное, а не абсолютное. Не всѣ грамматическія формы являются одинаково совершеннымъ орудіемъ сбереженія умственной силы. Есть между ними такія, которыя, очевидно, тратятъ или тратили больше, чѣмъ другія. Съ этой точки зрѣнія, огромный интересъ представляетъ историческое изученіе грамматическихъ формъ сказуемаго. Возникаетъ вопросъ о грамматической эволюціи сказуемаго, о его древнѣйшихъ или архаическихъ формахъ, о замѣнѣ послѣднихъ другими, болѣе новыми, о направленіи, въ какомъ совершается эволюція, наконецъ, о тѣхъ вкладахъ въ высшую—логическую—мысль, которые дѣлаются этимъ прогрессомъ языка.

Вы, конечно, понимаете, какъ великъ этотъ вопросъ, и какія грандіозныя перспективы изысканій открываются первою удачною попыткою его постановки,—первыми изслѣдованіями въ этой области, если только они произведены научно методически и просвѣтлены глубокимъ философскимъ воззрѣніемъ.

Такія изслѣдованія были сдѣланы здѣсь въ Харьковѣ и впервые опубликованы въ 1874 году. Этотъ первый опытъ великаго начинанія несомнѣнно былъ великимъ подвигомъ научнаго творчества. Это былъ подвигъ А. А. Потебни, покойнаго профессора Харьковскаго университета.

Въ своемъ извѣстномъ труде: «Изъ записокъ по русской грамматикѣ» онъ изслѣдовалъ эволюцію сказуемаго въ русскомъ языкѣ, въ другихъ славянскихъ и литовско-латышскомъ. Онъ выяснилъ различіе между простымъ сказуемымъ (изъ одного глагола) и составнымъ (изъ глагола-связки и причастія или имени существительного или прилагательного). Онъ доказалъ большую древность или архаичность составного сказуемаго, въ особенности той формы его, въ которой является причастіе. Онъ прослѣдилъ различные пути, по которымъ составные сказуемыя переходятъ въ простыя, глагольныя, и

разъяснилъ внутренній психологический смыслъ этой эволюціи. Вопросъ, имъ поставленный, гласить: «откуда и куда мы идемъ въ области грамматического мышленія?» Отвѣтъ, имъ найденный, утверждаетъ, что мы идемъ отъ именныхъ формъ сказуемаго къ глагольнымъ, что предложеніе развивается въ направлениі глагольности сказуемаго, и что, наконецъ, эта эволюція грамматической мысли есть основаніе аналогичной эволюціи высшаго мышленія, развивающагося въ направлениі господства понятія силы. Въ естествознаніи понятіе материі уже почти разложилось и замѣнено понятіемъ силы. Это великое событіе въ области высшей мысли, являющееся основаніемъ научнаго познанія и научно-философскаго творчества истекшаго вѣка (въ особенности въ его второй половинѣ) и, очевидно, призванное заправлять дальнѣйшимъ движениемъ мысли въ XX вѣкѣ,—это событіе должно быть понимаемо, какъ вкладъ грамматического мышленія въ научное, какъ даръ языка—логикѣ. Эволюція сказуемаго въ направлениі отъ именъ и причастій къ глаголу, совершившаяся безсознательно, не тратила, а сберегала силу мысли. Сбереженная сила, освобождаясь, дала новую логическую, научно-филосовскую категорію *силы*. Какъ *форма* мысли, она намъ досталась даромъ, уготованная эволюціей языка.

Все изложенное, надѣюсь, дастъ нѣкоторое понятіе о психологическихъ отношеніяхъ языка, т. е. грамматического, лингвистического мышленія къ высшему, о значеніи языка въ эволюціи ума. Съ тѣмъ вмѣстѣ становится яснымъ великое призваніе *науки о языке* въ дѣлѣ изученія природы, развитія, законовъ и всемирной роли разума человѣческаго.

Прогрессъ науки, а съ нимъ и человѣчества, немыслимъ безъ постояннаго расширенія горизонтовъ, безъ открытія новыхъ перспективъ, безъ великихъ начинаній. Оттуда—огромная цѣнность тѣхъ творческихъ умовъ, которые своими глубокими изысканіями расширяютъ видимый горизонтъ мысли и даютъ намъ возможность заглянуть въ безконечную, манящую даль познанія...

И эта научно философская даль такъ величественна, и ея вѣяніе такъ благотворно, что—психологически—она представляется сродни другой безконечности — нравственнаго идеала.

Родственность этихъ двухъ идеальныхъ стремленій ста-

новится очевидно, когда мы вникаемъ въ характерныя психологическія черты научно-философской дѣятельности, съ одной стороны, и нравственного уклада личности, съ другой. Глубокая *правдивость* мышленія, *искренность* познавательныхъ процессовъ, стремленіе и умѣніе цѣнить мысль ради мысли, а не ради чего-либо посторонняго ей—вотъ черты, которыми характеризуется идеальный типъ истиннаго ученаго, подвижника познающей мысли, испытателя тайнъ природы и психики.) Эти черты, по существу дѣла, суть черты *нравственныя*. Или (говоря терминами Канта) *чистый разумъ роднится съ разумомъ практическимъ*). Конечно, въ дѣйствительности этаоть идеальный типъ встрѣчается сравнительно рѣдко, но—тѣмъ драгоценнѣе онъ! И когда онъ встрѣчается, тогда мы видимъ ясно, что высокое достоинство мысли идетъ обѣ руку съ моральной чистотой, съ чуткостью, съ неумолимостью катерогического императива нравственности. Такие, какъ Спиноза, Кантъ, Дарвинъ, являя зрелице высокой мысли и чистой жизни, должны быть понимаемы, какъ *правило*, хотя и *рѣдкое*. Такие, какъ, напримѣръ, Бэконъ, должны быть понимаемы, какъ *исключение*, къ сожалѣнію, слишкомъ частое.

Потебня безспорно принадлежалъ къ *правилу*. Скоро исполнится 10 лѣтъ, какъ его нѣть между нами. Но мы еще помнимъ, что это былъ человѣкъ не только высокой мысли, но и безупречной жизни, человѣкъ, одаренный крайне-чуткимъ аппаратомъ нравственного чувства, всегда—какъ барометръ—безошибочно-точно реагировавшимъ на отрицательныя явленія дѣйствительности. Мы еще помнимъ, что это былъ въ одно и то же время человѣкъ глубокихъ научныхъ идей и живыхъ нравственныхъ негодованій.

Первые сохранятся въ его ученыхъ трудахъ. Будемъ желать и стараться, чтобы сохранялись и вторыя—въ нашей памяти, какъ образецъ, какъ завѣщеніе.